

4

F	
裁切线	辅助线
压痕线	牙刀
V槽线	画线
半穿刀	
■ 外表面视图	□ 内表面视图

3

UGREEN

2-in-1 Magnetic Wireless Charger

Model: W526 | P/N: 35278

User Manual | Benutzerhandbuch

Manuel de l'utilisateur | Manual de usuario | Manuale dell'utente

Руководство пользователя | ユーザーマニュアル | 用户手册

إرشادات المستخدم | Käyttöohje | Manual do Usuário

Product Overview

DE: Produkt-Details | FR: Détail du Produit | ES: Descripción del Producto | IT: Panoramica del Prodotto | RU: Обзор Идентификации | JP: 製品概要

CN: 产品简介 | AR: ملخص المنتج | NL: Productoverzicht | SE: Produktöversikt | PL: Przegląd produktu | TR: Ürün Genel Bakış

PT: Visão geral do produto

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

How It Works

DE: Anleitung | FR: Fonctionnement | ES: Cómo Funciona

IT: Come Funziona | RU: Как Использовать | JP: 使用方法

CN: 使用 | AR: تعليمات الاستخدام | NL: Hoe het Werkt

SE: Hur det fungerar | PL: Jak to działa | TR: Nasıl Çalışır

PT: Como funciona

Step 1

Step 2

Step 3

1. Schließen Sie das Ladekabel (separat erhältlich) an den USB-C Ausgangsmittel unteres Produkts an und legen die Uhr dann auf das Ladekabel.

Tipp:
• Es wird empfohlen, ein Ladegerät mit 30 W oder mehr zu verwenden (Ladegerät nicht im Lieferumfang enthalten).
• Trennen Sie die Stromversorgung, nachdem Ihr Gerät vollständig aufgeladen ist.

FR:
1. Connectez le produit à la prise de courant.
2. Placez votre iPhone et vos AirPods sur la zone de charge sans fil pour commencer la charge.
3. Connectez le chargeur de la montre (vendu séparément) au port de sortie USB-C, puis placez la montre sur le chargeur pour commencer la charge.

Consells:
• Il est recommandé d'utiliser un chargeur de 30W et plus (chargeur non inclus).
• Débranchez l'alimentation électrique une fois que votre appareil est complètement chargé.

ES:
1. Conecte el producto a la toma de corriente.
2. Coloque su iPhone y AirPods en el área de carga inalámbrica para comenzar a cargar.
3. Conecte el cargador del reloj (se vende por separado) al puerto de salida USB-C y luego coloque el reloj en el cargador para comenzar a cargar.

Conselhos:
• Se recomenda utilizar um carregador de pared de 30 W o mais (carregador de pared não incluído).
• Desconecte a fonte de alimentação depois que o seu dispositivo está completamente carregado.

IT:
1. Collegare il prodotto alla presa di corrente.
2. Posizionare il proprio iPhone e gli AirPods sull'area di ricarica wireless per iniziare la ricarica.
3. Collegare il caricabatterie dell'orologio (venduto separatamente) alla porta di uscita USB-C, quindi posizionare l'orologio sul caricabatterie per avviare la ricarica.

Suggerimenti:
• Si consiglia di utilizzare un caricatore da muro da 30 W o superiore (caricatore da muro non incluso).
• Scollegate l'alimentazione dopo che il dispositivo è completa mente carico.

RU:
1. Подключите устройство к источнику питания.
2. Поместите iPhone и AirPods в зону беспроводной зарядки, чтобы начать зарядку.
3. Подключите зарядное устройство для часов (продается отдельно) к выходному порту USB-C, а затем поместите часы на зарядное устройство, чтобы начать зарядку.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

<div><div>Советы:</div><div>• Рекомендуется использовать настенное зарядное устройство мощностью 30 Вт и выше. Настоящее зарядное устройство в упаковке не входит.</div><div>• Отключите источник питания после полной зарядки устройства.</div></div> <div><div>JP</div><div>1. 製品を電源に接続します。 2. iPhone、スチムアップ、AirPodsを置き、充電を開始します。 3. 時計の充電 (時計) は USB-C 出力ポートに接続し、充電器に時計を置き、充電を開始します。</div></div> <div><div>中文</div><div>1. 将手机和无线耳机放在充电底座上，开始充电。 2. 将手表放在 (请参见图 1) 的 USB-C 输出端口上，开始充电。 3. 将手表放在 (请参见图 1) 的 USB-C 输出端口上，开始充电。</div></div> <div><div>TR</div><div>1. Ürünü elektrik prizine bağlayın. 2. Sizi etmeye başlamak için iPhone'unuzu ve AirPods'unuzu kablosuz şarj alanına yerleştirin. 3. Sizi etmeye başlamak için saatini USB-C çıkış portuna bağlayın ve ardından şarj etmeye başlamak için saati şarj cihazını üzerine yerleştirin.</div></div> <div><div>AR</div><div>1. قم بربط المنتج إلى مصدر الطاقة. 2. ضع الهاتف المحمول وساعة Apple في منطقة شحن اللاسلكي الخاصة بالمنتج. 3. ضع الساعة الذكية الخاصة بالمنتج في منفذ USB-C الموجود في الخلف (المنتج لا يحتوي على شاحن).</div></div> <div><div>NL</div><div>1. Sluit het product aan op het stopcontact. 2. Plaats uw iPhone en AirPods op het draadloze oplaadgebied om te beginnen met opladen. 3. Sluit de oplader van het horloge (apart verkrijgbaar) aan op de USB-C-uitgangspunt en plaats het horloge vervolgens op de oplader om het opladen te starten.</div></div>		<div><div>SE</div><div>1. Anslut produkten till ett eluttag. 2. Placera din iPhone och AirPods på området för trådlös laddning för att börja ladda. 3. Anslut laddningskabeln (sål separat till USB-C-utgångspunkten och placera klockan på laddaren för att börja ladda.</div></div> <div><div>PL</div><div>1. Podłącz produkt do gniazda zasilania. 2. Umieść iPhone'a i słuchawki AirPods na obszarze ładowania bezprzewodowego, aby rozpocząć ładowanie. 3. Podłącz ładowarkę zegarka (sprzedawaną oddzielnie) do portu wyjściowego USB-C, a następnie umieść zegarek na ładowance, aby rozpocząć ładowanie.</div></div> <div><div>Wskazówki:</div><div>• Zaleca się korzystać z ładowarki ściennej o mocy 30 W lub więcej. Ładowarka ścienna nie jest dołączona do zestawu. • Po całkowitym naładowaniu urządzenia należy odłączyć zasilanie.</div></div> <div><div>LED Indicator</div><div>DE: LED-Anzeige FR: LED-Indicateur ES: Indicador LED</div><div>IT: Spia LED RU: LED-Индикатор JP: LED-インジケータ</div><div>CN: 指示灯 AR: مؤشر LED NL: LED-Indicatie lampje</div><div>SE: LED-indikator PL: Wskaznik TR: LED göstergesi</div><div>PT: Indicador LED</div></div> <div><div>Working Status</div><div>LED Indicator Status</div><div>Description</div><div>Power on</div><div>Flashes twice and then turns off</div><div>Product powered on normally</div><div>Charging</div><div>Static</div><div>AirPods charge normally</div></div>		<div><div>IT</div><div>La funzione di ricarica wireless del prodotto è compatibile con gli iPhone che supportano la ricarica wireless magnetica e gli auricolari Bluetooth che supportano la ricarica wireless.</div><div>Per la ricarica wireless con la custodia del telefono, si consiglia di utilizzare la custodia ufficiale MagSafe o la custodia magnetica del telefono UGREEN.</div></div> <div><div>RU</div><div>Функция беспроводной зарядки устройства совместима с iPhone, поддерживающими магнитную беспроводную зарядку, и наушниками Bluetooth, поддерживающими беспроводную зарядку.</div><div>Для беспроводной зарядки с чехлом для телефона рекомендуется использовать официальный чехол MagSafe или магнитный чехол для телефона UGREEN.</div></div> <div><div>JP</div><div>製品のワイヤレス充電機能は、マグネットワイヤレス充電をサポートするiPhoneやワイヤレス充電をサポートするBluetoothイヤホンと互換性があります。</div><div>携帯電話のワイヤレス充電には、公式MagSafe携帯ケースまたはUGREENのMagSafe携帯ケースを使用することを勧めます。</div></div> <div><div>CN</div><div>产品的无线充电功能兼容支持无线充电的 iPhone 及具备无线充电的蓝牙耳机。</div><div>如需无线充电，建议搭配苹果原装磁吸的手机保护壳，以获得理想的使用体验。</div></div> <div><div>AR</div><div>الخاصة بالمنتج، فإن وظيفة الشحن اللاسلكي متوافقة مع iPhone مع الشحن اللاسلكي المغناطيسي وساعات Bluetooth مع الشحن اللاسلكي.</div><div>لشحن الهاتف لاسلكياً، نوصي باستخدام غطاء MagSafe الرسمي أو غطاء الهاتف المغناطيسي من UGREEN.</div></div> <div><div>NL</div><div>De draadloze oplaadfunctie van het product is compatibel met iPhones die magnetisch draadloos opladen ondersteunen en Bluetooth-oorbellen die draadloos opladen ondersteunen.</div><div>Voor draadloos opladen met een telefoonhoes wordt aanbevolen om het officiële MagSafe-hoesje of het magnetische telefoonhoesje van UGREEN te gebruiken.</div></div> <div><div>SE</div><div>Den draadlose opladningsfunktion av den produkt är kompatibel med iPhones som stödjer magnetisk trådlös opladdning och Bluetooth-öronhörsel som stödjer trådlös opladdning.</div><div>För trådlös opladdning med en telefonhölja rekommenderas att använda den officiella MagSafe-höljan eller den magnetiska telefonhöljan från UGREEN.</div></div>		<div><div>Specifications</div><div>DE: Spezifikationen FR: Spécifications ES: Especificaciones</div><div>IT: Specifiche RU: Спецификации JP: 仕様 CN: 产品参数</div><div>SE: Specifikationer PL: Specyfikacja TR: Özellikler PT: Especificações</div></div> <div><div>Product Name</div><div>2-in-1 Magnetic Wireless Charger</div><div>USB-C Input</div><div>5.0V=3.0A/9.0W-5.0A/22.5W=2.5A</div><div>Wireless Charging</div><div>30W Max (iPhone 7.5W, AirPods 5.0W)</div><div>USB-C Output</div><div>5.0V=1.0A/5.0W Max</div><div>Total Output Power</div><div>30.0W Max</div></div> <div><div>Product Name</div><div>2-in-1 Magnetic Wireless Charger</div><div>USB-C Input</div><div>5.0V=3.0A/9.0W-5.0A/22.5W=2.5A</div><div>Wireless Charging</div><div>30W Max (iPhone 7.5W, AirPods 5.0W)</div><div>USB-C Output</div><div>5.0V=1.0A/5.0W Max</div><div>Total Output Power</div><div>30.0W Max</div></div>
---	--	---	--	---	--	---

FCC Caution:

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

-- Reorient or relocate the receiving antenna.

-- Increase the separation between the equipment and receiver.

-- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

-- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

To maintain compliance with FCC's RF Exposure guidelines, This equipment should be installed and operated with minimum distance between 20cm the radiator your body. Use only the supplied antenna.

备注:

1. 材质: 80g 哑粉纸

2. 印刷颜色: 1C

3. 成型尺寸: 70x80mm

4. 展开尺寸: 350x160mm

5. 尺寸公差: ±1 mm

6. 印刷偏位: <=0.5 mm

7. 套印偏位: <=0.35 mm

8. 成型工艺: 风琴折

9. 所有成品及辅料符合欧盟包装指令94/62/EC, 美国TPCH, 欧盟REACH

10. 印刷油墨 (成品) 矿物油含量需满足MOSH(C15-C36)小于0.1%; MOAH

(1-7芳香环) 小于0.1%; MOAH (3-7芳香环) 小于0.0001%

4

3

2

1

F

E

D

C

B

A